T018 BÁT NHÃ I Q49-P13 Ma Ha Tát

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 49

Phaåm 13: MA-HA-TAÙT (3)

Baáy giôø, Cuï thoï Xaù-lôïi Töû hoûi Maõn Töø Töû: Taïi sao goïi laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình neân töông öng vaøo Ñaïi thöøa? Maõn Töø Töû ñaùp: Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, nöông Boá thí ba-la- maät-ña, khoâng thaáy coù boá thí, Boá thí ba-la-maät-ña, coù ngöôøi cho, coù keû nhaän, coù vaät cho, coù phaùp ngaên trôû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Boá thí ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, nöông Tònh giôùi ba-la-maät-ña, chaúng thaáy coù tònh giôùi, coù Tònh giôùi ba-la-maät-ña, coù ngöôøi trì giôùi, coù keû phaïm giôùi, coù phaùp ngaên trôû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Tònh giôùi ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, nöông An nhaãn ba-la-maät-ña, chaúng thaáy coù an nhaãn, coù An nhaãn ba-la-maät-ña, coù ngöôøi nhaãn, coù caûnh ñeå nhaãn, coù phaùp ngaên trôû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông An nhaãn ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, nöông Tinh taán ba-la-maät-ña, chaúng thaáy coù tinh taán, coù Tinh taán ba-la-maät-ña, coù ngöôøi tinh taán, coù keû bieáng treã, coù phaùp ngaên trôû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Tinh taán ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, nöông Tónh löï ba-la-maät-ña, chaúng thaáy coù tónh löï, coù Tónh löï ba-la-maät-ña, coù ngöôøi tu ñònh, coù keû taùn loaïn, coù caûnh giôùi ñònh, coù phaùp ngaên trôû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Tónh löï ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng thaáy coù Baùt-nhaõ, coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù ngöôøi tu tueä, coù keû ngu si, coù phaùp quaù khöù, vò lai, hieän taïi, phaùp thieän, baát thieän, voâ kyù, phaùp Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, phaùp hoïc, voâ hoïc, phi hoïc, phaùp kieán sôû ñoaïn, tu sôû ñoaïn, phi sôû ñoaïn, phaùp theá gian, xuaát theá gian, phaùp saéc, voâ saéc, phaùp höõu kieán, voâ kieán, phaùp höõu ñoái, voâ ñoái, phaùp höõu laäu, voâ laäu, phaùp höõu vi, voâ vi, coù phaùp bò ngaên trôû, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi

Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân tu boán Nieäm truï, neân tu boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù

laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, vì chuû ñoäng söï tu haønh neân tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, neân tu phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, vì chuû ñoäng söï tu haønh neân tu boán Tónh löï, neân tu boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, vì chuû ñoäng söï tu haønh neân tu Boá thí ba-la-maät-ña, neân tu Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, vì chuû ñoäng söï tu haønh neân tu naêm loaïi maét, neân tu saùu pheùp thaàn thoâng, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, vì chuû ñoäng söï tu haønh neân tu möôøi löïc cuûa Phaät, neân tu boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, vì chuû ñoäng söï tu haønh neân tu trí phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Ñaïi Boà-taùt chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì Boà-ñeà, Taùt-ñoûa ñeàu khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu,

duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Saéc chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì saéc khoâng theå ñöôïc; thoï, töôûng, haønh, thöùc chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì thoï, töôûng, haønh, thöùc, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Nhaõn xöù chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì nhaõn xöù khoâng theå ñöôïc; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà- taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa.

Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Saéc xöù chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì saéc xöù khoâng theå ñöôïc; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Nhaõn giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì nhaõn giôùi khoâng theå ñöôïc; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Nhó giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì nhó giôùi khoâng theå ñöôïc; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Tyû giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì tyû giôùi khoâng theå ñöôïc; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Thieät giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì thieät giôùi khoâng theå ñöôïc; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå

trình baøy, vì vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Thaân giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì thaân giôùi khoâng theå ñöôïc; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: YÙ giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì yù giôùi khoâng theå ñöôïc; phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Ñòa giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì ñòa giôùi khoâng theå ñöôïc; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, khoâng theå ñöôïc, naøy

Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Thaùnh ñeá khoå chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì Thaùnh ñeá khoå khoâng theå ñöôïc; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Voâ minh chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì voâ minh khoâng theå ñöôïc; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Khoâng noäi chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì phaùp khoâng beân trong khoâng theå ñöôïc; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh,

phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì khoâng beân ngoaøi cho ñeán khoâng khoâng taùnh töï taùnh, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Chaân nhö chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì chaân nhö khoâng theå ñöôïc; phaùp giôùi, phaùp taùnh, phaùp ñònh, phaùp truï, taùnh ly sinh, taùnh bình ñaúng, thaät teá chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì phaùp giôùi cho ñeán thaät teá khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Boán Tónh löï chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì boán Tónh löï khoâng theå ñöôïc; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Boán Nieäm truï chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì boán Nieäm truï khoâng theå ñöôïc; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng theå ñöôïc; phaùp moân giaûi

thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Boá thí ba-la-maät-ña chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì Boá thí ba-la-maät-ña khoâng theå ñöôïc; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Naêm loaïi maét chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì naêm loaïi maét khoâng theå ñöôïc; saùu

pheùp thaàn thoâng chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì saùu pheùp thaàn thoâng, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Möôøi löïc cuûa Phaät chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì möôøi löïc cuûa Phaät khoâng theå ñöôïc; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, quaùn saùt nhö thaät: Quaû vò Giaùc ngoä cao toät chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng theå ñöôïc; baäc chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät chæ coù giaû danh, möôïn lôøi noùi ñeå trình baøy, vì baäc chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng theå ñöôïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töø khi phaùt taâm cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng tu, hoaøn thaønh thaàn thoâng baát thoaùi, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho loaøi höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, töø coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät khaùc, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Phaät Theá Toân, ôû choã caùc Ñöùc Phaät, nghe vaø thoï phaùp töông öng Ñaïi thöøa; ñaõ nghe vaø thoï roài, nhö lyù tö duy, tinh taán tu hoïc, naøy Xaù-lôïi Töû, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, neân nöông vaøo Ñaïi thöøa. Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy tuy nöông vaøo Ñaïi thöøa, töø coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät khaùc, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Phaät Theá Toân, ôû choã caùc Ñöùc Phaät, nghe vaø thoï chaùnh phaùp, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho loaøi höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, nhöng taâm, ngay luùc ñaàu, khoâng coù caùc töôûng veà coõi Phaät... Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy an truù baäc Baát nhò, quaùn caùc loaøi höõu tình, neân duøng thaân naøo ñeå ñöôïc lôïi ích, thì lieàn hieän thoï ngay thaân aáy ñeå khieán höõu tình kia ñöôïc lôïi ích. Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy cho ñeán khi chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, tuøy nôi sinh ra, chaúng lìa Ñaïi thöøa. Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy chaúng bao laâu seõ chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, vì ngöôøi, trôøi... maø chuyeån baùnh xe phaùp. Baùnh xe phaùp aáy, taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc,

Sa-moân, Baø-la-moân, Ma vöông, Phaïm vöông, Thieân, Long, Döôïc-xoa, Kieàn-ñaït-phöôïc, A-toá-laïc, Yeát-loä-ñoà, Khaån-naïi-laïc, Maïc-hoâ-laïc-giaø, Nhaân phi nhaân... taát caû theá gian, ñeàu khoâng coù khaû naêng chuyeån ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, caùc Boà-taùt do caùc phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, maø nöông vaøo Ñaïi thöøa, neân coøn goïi laø Ma-ha-taùt.

Xaù-lôïi Töû, do vì muoán ñem laïi lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, maø nöông vaøo Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt khaép vì chö Phaät Theá Toân ôû voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông, ôû giöõa ñaïi chuùng, hoan hyû taùn thaùn, noùi nhö theá naøy: "ÔÛ phöông ñoù, trong theá giôùi ñoù, coù Ñaïi Boà- taùt teân nhö vaäy, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, maø nöông vaøo Ñaïi thöøa, chaúng bao laâu seõ chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, vì trôøi, ngöôøi... maø chuyeån baùnh xe phaùp." Baùnh xe phaùp aáy, taát caû Thanh vaên... trong theá gian, ñeàu chaúng coù khaû naêng chuyeån ñöôïc. Cöù nhö vaäy, lôøi tuyeân boá aáy laàn löôït lan khaép möôøi phöông, caùc chuùng trôøi, ngöôøi... nghe ñeàu hoan hyû, cuøng noùi nhö theá naøy: "Boà-taùt nhö vaäy, chaúng bao laâu seõ chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp laøm lôïi ích, an laïc cho muoân loaøi haøm thöùc."

M Phaåm 14: NOÙI VEÀ AÙO GIAÙP ÑAÏI THÖØA (1) Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: Baïch Theá Toân, nhö noùi, Ñaïi Boà-taùt laø ngöôøi maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa, theá naøo goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa? Phaät daïy: Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Boá thí ba-la-maät-ña, maëc aùo giaùp Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp boán Tónh löï, maëc aùo giaùp boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp boán Nieäm truï, maëc aùo giaùp boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp naêm loaïi maét, maëc aùo giaùp saùu pheùp thaàn thoâng, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp möôøi löïc cuûa Phaät, maëc aùo giaùp boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp caùc coâng ñöùc thaân töôùng Phaät, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp caùc coâng ñöùc nhö vaäy, phoùng ñaïi quang minh chieáu khaép ba laàn ngaøn theá giôùi, cuõng khieán ba trong saùu coõi bieán ñoäng; trong ñoù, nhöõng vaät duïng taïo khoå ôû ñòa nguïc nhö löûa... vaø söï thoáng khoå nôi thaân taâm cuûa caùc loaøi höõu tình aáy, ñeàu ñöôïc

döùt heát. Boà-taùt bieát hoï ñaõ lìa ñöôïc caùc khoå, lieàn vì hoï xöng taùn coâng ñöùc Tam baûo, hoï ñöôïc nghe roài, thaân taâm an laïc; töø ñoù cheát ñi, sinh vaøo trong coõi trôøi, ngöôøi, lieàn ñöôïc phuïng söï, haàu haï chö Phaät, Boà-taùt, thaân thöøa cuùng döôøng, nhaän laõnh chaùnh phaùp aâm; trong ñoù, baøng sinh taøn haïi laãn nhau, duøng roi ñaùnh ñuoåi böùc baùch, caùc khoå voâ löôïng, ñeàu ñöôïc döùt heát; Ñaïi Boà-taùt bieát hoï ñaõ lìa caùc khoå, cuõng vì hoï maø xöng taùn coâng ñöùc Tam baûo; hoï ñöôïc nghe roài, thaân taâm an laïc. Töø ñaây cheát ñi, sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi, lieàn ñöôïc phuïng söï, haàu haï chö Phaät, Boà-taùt, thaân thöøa cuùng döôøng, nhaän laõnh chaùnh phaùp aâm; trong ñoù quyû giôùi, sôï haõi, ñoùi khaùt, thaân taâm tieàu tuïy, khoå naõo, caùc khoå voâ löôïng ñeàu ñöôïc döùt heát. Boà-taùt bieát hoï ñaõ lìa caùc khoå, cuõng vì hoï maø xöng taùn coâng ñöùc Tam baûo; hoï ñöôïc nghe roài, thaân taâm an laïc, töø ñaây cheát ñi, sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi, lieàn ñöôïc phuïng söï, haàu haï chö Phaät, Boà-taùt, thaân thöøa cuùng döôøng, nhaän laõnh chaùnh phaùp aâm, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Neáu Ñaïi Boà-taùt, maëc aùo giaùp caùc coâng ñöùc nhö vaäy, phoùng ñaïi quang minh chieáu khaép voâ soá theá giôùi chö Phaät trong möôøi phöông, cuõng khieán ba trong saùu coõi cuûa theá giôùi kia bieán ñoäng; trong ñoù, ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi, coù caùc khoå, ñeàu ñöôïc döùt heát; Boà-taùt bieát hoï ñaõ lìa caùc khoå, cuõng vì hoï maø xöng taùn coâng ñöùc Tam baûo; hoï ñöôïc nghe roài, thaân taâm an laïc, töø ñaây cheát ñi, sinh vaøo trong coõi trôøi, ngöôøi, lieàn ñöôïc phuïng söï, haàu haï chö Phaät, Boà-taùt, thaân thöøa cuùng döôøng, nhaän laõnh chaùnh phaùp aâm, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät hay ñeä töû cuûa oâng ta, ôû ngaõ tö ñöôøng, tröôùc ñaùm ñoâng, bieán thaønh voâ löôïng loaøi höõu tình thoï caùc thöù khoå trong ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi, cuõng laïi phoùng haøo quang laøm ñaïi ñòa bieán ñoäng, khieán cho caùc caùi khoå cuûa loaøi höõu tình kia ñeàu döùt heát, laïi vì hoï xöng taùn Tam baûo Phaät, Phaùp, Taêng, khieán hoï nghe roài thaân taâm an laïc, töø ñaây cheát ñi, sinh vaøo trong coõi trôøi, ngöôøi, thöøa söï, cuùng döôøng chö Phaät, Boà-taùt, ôû choã chö Phaät, nhaän chaùnh phaùp aâm. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt, maëc aùo giaùp caùc coâng ñöùc nhö vaäy, phoùng ñaïi quang minh, laøm bieán ñoäng ñaïi ñòa, cöùu vôùt noãi thoáng khoå cuûa loaøi höõu tình ôû ba ñöôøng aùc trong voâ löôïng theá giôùi, khieán sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi, thaáy Phaät, nghe phaùp, cuõng laïi nhö vaäy, tuy laø coù laøm, nhöng khoâng coù moät caùi gì thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt an truï Boá thí ba-la-maät-ña, bieán caû ba laàn ngaøn theá giôùi thaønh nhö ngoïc pheâ löu ly, töï thaân cuõng hoùa laøm Chuyeån luaân vöông, coù baûy baùu, quyeán thuoäc, tröôùc sau vaây quanh, trong ñoù, höõu tình caàn aên thì cho aên, caàn uoáng thì cho uoáng, caàn y phuïc thì cho y phuïc, caàn xe thì cho xe; höông xoa, höông boät, höông ñoát, traøng hoa, phoøng xaù, ngoïa cuï, ñeøn ñuoác, thuoác men, vaøng baïc, traân chaâu, san hoâ, bích ngoïc vaø caùc thöù

duïng cuï khaùc ñeå nuoâi soáng, tuøy theo söï nhö caàu, maø cho taát caû. Laøm vieäc boá thí nhö vaäy roài, laïi vì hoï maø noùi phaùp töông öng saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khieán hoï nghe roài, cho ñeán... chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp töông öng

saùu phaùp Ba-la-maät-ña thöôøng chaúng xa lìa, naøy Thieän Hieän, nhö theá goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng, nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa thaønh caùc loaïi höõu tình ngheøo khoå, coâ ñoäc, taät nguyeàn, beänh hoaïn; tuøy theo nhu caàu cuûa hoï ñeàu bieán hoùa ra maø cho. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt an truù Boá thí ba-la-maät-ña, hoaëc bieán theá giôùi thaønh nhö ngoïc pheâ löu ly, hoaëc töï thaân hoùa laøm Chuyeån luaân vöông... Tuøy theo nhu caàu cuûa loaøi höõu tình maø cho laø vì hoï maø tuyeân noùi phaùp töông öng saùu phaùp Ba-la-maät-ña, cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töï an truù Tònh giôùi ba-la-maät-ña, vì muoán laøm lôïi laïc caùc loaøi höõu tình, sinh vaøo nhaø Chuyeån luaân vöông, noái ngoâi Chuyeån luaân vöông, an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû boán Tónh löï, hay boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc laïi an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû boán Nieäm truï, hay boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Hoaëc laïi an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hay phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc laïi an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû Boá thí ba-la-maät-ña, hay Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Hoaëc laïi an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû naêm loaïi maét, hay saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc laïi an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû möôøi löïc cuûa Phaät, hay boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; khieán an truï roài... cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp nhö vaäy, thöôøng chaúng xa lìa, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán ra voâ löôïng höõu tình, khieán an truù möôøi neûo nghieäp thieän; hoaëc laïi khieán an truù boán Tónh löï... cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt vì höõu tình, sinh vaøo nhaø Chuyeån luaân vöông, noái ngoâi Chuyeån luaân vöông, an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû möôøi neûo nghieäp thieän; hoaëc laïi an laäp voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình ôû boán Tónh löï... cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng, cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc

phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töï an truù An nhaãn ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, khieán an truù An nhaãn ba-la-maät-ña; Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt töï an truù An nhaãn ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, khieán an truù An nhaãn ba-la-maät-ña? Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán chöùng ñaéc trí Nhaát thieát

trí, maëc aùo giaùp an nhaãn, thöôøng töï nghó: Giaû söû caùc loaøi höõu tình caàm ñao, gaäy, ñaát, ñaù... ñeán laøm haïi, ta hoaøn toaøn chaúng khôûi leân moät nieäm töùc giaän vaø khuyeân caùc loaøi höõu tình cuõng nhaãn nhö vaäy; Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhö yù nghó trong taâm vaø söï tieáp xuùc vôùi caûnh khoâng traùi nhau vaø khuyeân caùc loaøi höõu tình an truù nhaãn nhö vaäy... cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi nhaãn nhö vaäy, thöôøng chaúng xa lìa, naøy Thieän Hieän, nhö theá goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng, nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa ra ñuû caùc loaïi höõu tình, ñeàu caàm dao, gaäy, ñaát ñaù... laøm haïi nhaø aûo thuaät hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta. Khi aáy nhaø aûo thuaät... ñoái vôùi caùc loaøi höõu tình bieán hoùa ra ñoù, ñeàu chaúng khôûi taâm muoán baùo oaùn, maø khuyeân nhöõng höõu tình aáy an truù an nhaãn nhö vaäy. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp an nhaãn, töï an truù An nhaãn ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, khieán an truù An nhaãn ba-la-maät-ña, thöôøng chaúng xa lìa, cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töï an truù Tinh taán ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, khieán an truù Tinh taán ba-la-maät-ña; Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt töï an truù Tinh taán ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, an truù Tinh taán ba-la-maät-ña? Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, thaân taâm tinh taán, ñoaïn caùc phaùp aùc, tu caùc phaùp thieän, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, tu taäp nhö vaäy, thaân taâm tinh taán... cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi söï tinh taán nhö theá, thöôøng chaúng xa lìa, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät, hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng, nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa ra ñuû caùc loaïi höõu tình vaø nhaø aûo thuaät ñoù töï theå hieän haêng haùi, thaân taâm tinh taán, cuõng khuyeân höõu tình ñöôïc bieán hoùa ra, tu tinh taán haêng haùi nhö vaäy. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, thaân taâm tinh taán, ñoaïn caùc phaùp aùc, tu caùc phaùp thieän. Cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, tu taäp nhö vaäy, thaân taâm tinh taán, thöôøng chaúng xa lìa, cuõng

laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töï an truù Tónh löï ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, khieán an truù Tónh löï ba-la-maät-ña. Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt töï an truù Tónh löï ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, an truù Tónh löï ba-la-maät-ña? Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp, an truù ñònh bình ñaúng, chaúng thaáy caùc phaùp coù ñònh, coù loaïn, maø thöôøng tu taäp Tónh löï ba-la-maät-ña nhö vaäy, cuõng khuyeân voâ soá traêm ngaøn höõu tình tu taäp tónh löï bình ñaúng nhö vaäy, cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò

Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi ñònh nhö theá, thöôøng chaúng xa lìa. Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät, hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng, nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa ra ñuû caùc loaïi höõu tình, nhöng nhaø aûo thuaät kia ñoái vôùi phaùp töï hieän, an truù ñònh bình ñaúng, cuõng khuyeân caùc loaøi höõu tình ñöôïc bieán hoùa ra, tu tónh löï bình ñaúng nhö vaäy. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp, an truù ñònh bình ñaúng, cuõng khuyeân höõu tình tu taäp tónh löï bình ñaúng nhö vaäy, thaân taâm tinh taán, thöôøng chaúng xa lìa, cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töï an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, khieán an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt töï an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn höõu tình, an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña? Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töï an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña döùt moïi hyù luaän, chaúng thaáy caùc phaùp coù sinh, dieät, nhieãm, tònh vaø chaúng thaáy coù söï sai bieät giöõa bôø beân naøy, bôø beân kia, cuõng khuyeân voâ soá traêm ngaøn höõu tình, an truù nôi tueä döùt moïi hyù luaän nhö vaäy, cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi tueä nhö theá thöôøng chaúng xa lìa. Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät, hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng, nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa ra ñuû caùc loaïi höõu tình vaø nhaø aûo thuaät ñoù töï hieän an truù nôi tueä döùt moïi hyù luaän, cuõng khuyeân caùc loaøi höõu tình bieán hoùa ra aáy, khieán hoï tu taäp Baùt-nhaõ nhö vaäy. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt töï an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña döùt moïi hyù luaän, cuõng khuyeân höõu tình tu taäp nôi tueä döùt moïi hyù luaän nhö vaäy, thöôøng chaúng xa lìa, cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp caùc coâng ñöùc nhö treân ñaõ noùi, ôû khaép voâ

soá theá giôùi chö Phaät trong möôøi phöông, duøng söùc thaàn thoâng, töï bieán thaân mình, cuøng khaép theá giôùi chö Phaät nhö vaäy, tuøy theo söï öa thích cuûa höõu tình maø thò hieän, töï an truù Boá thí ba-la-maät-ña, khuyeân keû xan tham, khieán an truù boá thí; töï an truù Tònh giôùi ba-la-maät-ña, khuyeân keû phaïm giôùi, khieán an truù tònh giôùi; töï an truù An nhaãn ba-la-maät-ña, khuyeân keû baïo aùc, khieán an truù an nhaãn; töï an truù Tinh taán ba-la-maät-ña, khuyeân keû bieáng treã, khieán an truù tinh taán; töï an truù Tónh löï ba-la-maät-ña, khuyeân keû loaïn taâm, khieán an truù tónh löï; töï an truù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khuyeân keû ngu si, khieán an truù dieäu tueä, Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy, ñaõ an laäp höõu tình ôû saùu phaùp Ba-la-maät-ña roài, laïi tuøy theo tieáng noùi cuûa moãi loaïi maø noùi phaùp töông öng saùu phaùp Ba-la-maät-ña, khieán hoï nghe roài, cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp töông öng saùu phaùp Ba-la-maät-ña, thöôøng chaúng xa lìa.

Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa. Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät, hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng, nôi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa ra ñuû caùc loaïi höõu tình vaø nhaø aûo thuaät aáy, töï hieän an truù saùu phaùp Ba- la-maät-ña, cuõng khuyeân nhöõng höõu tình ñöôïc bieán ra, khieán hoï an truù. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt, ôû khaép voâ soá theá giôùi chö Phaät trong möôøi phöông, töï hieän thaân mình, tuøy theo loaøi maø an truù saùu phaùp Ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân höõu tình, khieán hoï an truù... cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng chaúng xa lìa, cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp caùc coâng ñöùc nhö treân ñaõ noùi, laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, laøm lôïi ích an laïc caùc loaøi höõu tình, chaúng xen laãn taùc yù veà Thanh vaên, Ñoäc giaùc, nghóa laø chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû Boá thí ba-la-maät-ña.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó: “Ta seõ an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû tònh giôùi... cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû phaùp khoâng beân trong, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû phaùp khoâng beân trong.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå

naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû phaùp khoâng beân ngoaøi... cho ñeán phaùp khoâng taùnh töï taùnh.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán Tónh löï, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû boán Tónh löï.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán Nieäm truï, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán Nieäm truï.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö vaäy ôû boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo”; chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû phaùp moân giaûi

thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû naêm loaïi maét, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû naêm loaïi maét.” Chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû saùu pheùp thaàn thoâng, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû saùu pheùp thaàn thoâng”; chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû möôøi löïc cuûa Phaät, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû möôøi löïc cuûa Phaät”; chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng”; chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû quaû Döï löu, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû quaû Döï löu”; chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn vaø quaû vò Ñoäc giaùc, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû quaû Döï löu, quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn vaø quaû vò Ñoäc giaùc”; chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu tình nhö theá ôû ñaïo Boà-taùt vaø quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coøn höõu tình nhö theá seõ chaúng an laäp.” Chæ nghó theá naøy: “Ta seõ an laäp höõu

tình nhö theá ôû ñaïo Boà-taùt vaø quaû vò Giaùc ngoä cao toät, naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi thöøa.” Thieän Hieän, nhö nhaø aûo thuaät, hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta, ôû tröôùc ñaùm ñoâng taïi ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa ra voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình, an laäp ôû saùu phaùp Ba-la-maät-ña... cho ñeán an laäp quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Vieäc bieán hoùa nhö vaäy laø coù thaät chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät baûo Thieän Hieän: Ñaïi Boà-taùt laáy taâm töông öng trí Nhaát thieát trí, ñaïi Bi taâm laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû saùu phaùp Ba-la-maät- ña... cho ñeán an laäp voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ôû quaû vò Giaùc ngoä cao toät. cuõng laïi nhö vaäy, tuy coù laøm nhöng khoâng coù moät caùi naøo thaät. Vì sao? Thieän Hieän, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñeàu nhö huyeãn hoùa.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.